

ST. AMBROSE CATHOLIC CHURCH

NOVEMBER 3RD, 2024 | 3 DE NOVIEMBRE 2024

Nuestro Dios es
SEÑOR

Our God is
LORD

ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON
4213 Mangum Rd. Houston, TX 77092

CLERGY



Rev. Hieu Nguyen
Pastor



Rev. Antonio Ortiz
Parochial Vicar

ST. AMBROSE CATHOLIC CHURCH

OFFICE HOURS:

Monday - Friday
(Lunes a Viernes)
8:30 am - 5:30 pm
Closed for Lunch
(Cerrado para el almuerzo)
12:00 pm - 1:00 pm

CONTACT INFORMATION

713-686-3497
info@stambrosehouston.org



**Dcn. Denis
Smaistrle (Retired)**



**Dcn. Alonso
Martinez**



**Dcn. Ricardo
Virgilio Rivas**

PARISH STAFF

Griselda Valencia
gvalencia@stambrosehouston.org
Parish Secretary/ Sacramental Records
Kay Ann Kernek
kkernek@stambrosehouston.org
Bookkeeper
Sylvia Alejandro
salejandro@stambrosehouston.org
Coordinator of Religious Education
Dylan Ramirez
Dramirez@stambrosehouston.org
Edge and Life Teen Coordinator
Paulina Ramos
pramos@stambrosehouston.org
Receptionist
713-686-3497

SCHOOL STAFF

Raul J. Saldivar
rsaldivar@sashornets.org
Principal, St. Ambrose School
Tami Navarro
tnavarro@sashornets.org
Director of Advancement, St. Ambrose School
Maria Nguyen
mnguyen@sashornets.org
713.686.6990
Secretary, St. Ambrose School

ECC STAFF

Camille Arnold
carnold@stambrosehouston.org
713.688.3404
Director of Early Childhood Center



St. Ambrose Catholic Community welcomes you to find the love of Christ, to strengthen your faith and to enrich our growing family.

La Comunidad Católica de San Ambrosio le da la bienvenida para encontrar el amor de Cristo, fortalecer su fe y enriquecer nuestra familia creciente.



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISA

Mon-Fri (Lunes-Viernes)

8:00 am (Daily Mass)

Wednesday (Miércoles)

7:00 pm (Español)

Primer viernes del mes

7:00 pm (Español)

Saturday (Sábado)

8:00 am (Daily Mass)

5:00 pm (English Vigil Mass)

7:00 pm (Misa de Vigilia en Español)

Sunday (Domingo)

8:30 am (English)

10:00 am (English)

12:00 pm (Español)

4:00 pm (Youth Mass)

ADORATION/ADORACIÓN

Mon-Tue-Thu-Fri

(Lun-Mar-Jue-Vie)

8:30 a.m. - 9:00 a.m.

Wednesday (Miércoles)

8:00 a.m. - 6:45 p.m.

First Friday of the Month

(Primer Viernes del Mes)

8:00 a.m. - 6:45 p.m.



CONFESSION / CONFESIONES

Mon-Tue-Thu-Fri

(Lun-Mar-Jue-Vie)

8:30 am - 9:00 am

Wednesday (Miércoles)

6:00 pm - 6:45 pm

Saturday (Sábado)

3:30 pm - 4:30 pm



COLLECTION REPORT - REPORTE DE COLECCIÓN SEMANAL: OCT 26TH / 27TH

Saturday / Sabado:	5:00 p.m.	\$1,522.00
	7:00 p.m.	\$1,131.00
Sunday / Domingo:	8:30 a.m.	\$1,854.00
	10:00 a.m.	\$3,175.00
	12:00 p.m.	\$3,464.00
	4:00 p.m.	\$832.00
Mail-in		\$354.00
Drop Off		\$221.00
Maintenance Fund		\$36.00
Online		\$3,314.34
Weekend Total		\$15,903.34
Saint Ambrose School Support /		\$2,677.00
Apoyo para la escuela San		
Ambrosio		

*Thank you for your support
Gracias por su apoyo*

ADORATION

Every Wednesday
9:00am-6:45pm

ADORACIÓN AL SANTISIMO SACRAMENTO

Cada miércoles
9:00am-6:45pm

LOVE INCARNATE, WAITING FOR YOU
AMOR ENCARNADO, ESPERÁNDOTE



Communion to the Homebound

If you know someone who
is in need of communion
and cannot attend Mass,
please contact us at
713-686-3497

Comunión a los Enfermos

Si conoce a alguien que
necesita la comunión y no puede
asistir a Misa, comuníquese con
nosotros al **713-686-3497**



MASS & PRAYER INTENTIONS | MISAS Y INTENCIONES

MON	NOVEMBER 04	8:00 AM	JAKE AND LANELLE MURRAY†	<u>PHIL 2:1-4</u> <u>PS 131:1BCDE, 2, 3</u> <u>LK 14:12-14</u>	Memorial of Saint Charles Borromeo, Bishop
TUES	NOVEMBER 05	8:00 AM	AGUSTIN FRAGA† HECTOR FRAGA†	<u>PHIL 2:5-11</u> <u>PS 22:26B-27, 28-30AB,</u> <u>30E, 31-32</u> <u>LK 14:15-24</u>	Tuesday of the Thirty-first Week in Ordinary Time
WED	NOVEMBER 06	8:00 AM	CUONG DO† MARIA GUADALUPE GONZALEZ (HEALTH)	<u>PHIL 2:12-18</u> <u>PS 27:1, 4, 13-14</u> <u>LK 14:25-33</u>	Wednesday of the Thirty-first Week in Ordinary Time
		7:00 PM	SILVIA VALENCIA† DEMETRIA VALENCIA†		
THU	NOVEMBER 07	8:00 AM	MIKE ESCOBEDO† SOULS IN PURGATORY	<u>PHIL 3:3-8A</u> <u>PS 105:2-3, 4-5, 6-7</u> <u>LK 15:1-10</u>	Thursday of the Thirty-first Week in Ordinary Time
FRI	NOVEMBER 08	8:00 AM	JESUS OLIVARES† FILIBERTO SANCHEZ†	<u>PHIL 3:17-4:1</u> <u>PS 122:1-2, 3-4AB, 4CD-5</u> <u>LK 16:1-8</u>	Friday of the Thirty- first Week in Ordinary Time
SATURDAY	NOVEMBER 09	8:00 AM	MARIA GUADALUPE GONZALEZ (SPECIAL) MIKE ESCOBEDO†	<u>EZ 47:1-2, 8-9, 12</u> <u>PS 46:2-3, 5-6, 8-9</u> <u>1 COR 3:9C-11, 16-17</u> <u>JN 2:13-22</u>	Feast of the Dedication of the Lateran Basilica in Rome
		5:00 PM	BUENAFE RESURRECTION† PATTI FAMILY (SPECIAL)		
		7:00 PM	ELISEO Y ESMERALDA COVARRUBIAS†		
SUNDAY	NOVEMBER 10	8:30 AM	ST. AMBROSE COMMUNITY	<u>1 KGS 17:10-16</u> <u>PS 146:7, 8-9, 9-10</u> <u>HEB 9:24-28</u> <u>MK 12:38-44 OR 12:41-44</u>	Thirty-second Sunday in Ordinary Time
		10:00 AM	CATHOLIC LIFE INSURANCE BRANCH #87 WILLIAM MORALES†		
		12:00 PM	EUSEBIO CONTRERAS† MARIA CONTRERAS†		
		4:00 PM	KYLE OWEN† SOULS IN PURGATORY		

PRAY FOR THE HEALTH OF: OREMOS POR LA SALUD DE:

Trinh Nguyen
 Joan Zaborowski
 Natalie Shumway
 Leroy Lopez
 Leona Binski
 Eva Macak
 Janet Segarra
 Ed Jozwiak
 Kinsley Anne Baham
 Joshua Losier
 All the sick of our St. Ambrose Community
 Todos los enfermos de nuestra comunidad de San Ambrosio

PRAY FOR THE FAITHFUL DEPARTED: OREMOS POR LOS FIELES DIFUNTOS:

Cynthia Kubeczka
 William Morales
 Souls In Purgatory
 ALMAS EN EL PURGATORIO

If you would like to offer a Mass for your loved ones or for your friends, please call the Church office for more information.

Si a usted le gustaria ofrecer una Misa por un ser querido o familiar, por favor llame a la oficina para mas informacion.

31ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

Moses spoke to the people, saying, "Hear, O Israel, the Lord our God is the only Lord; you shall love the Lord your God with all your heart, and with all your soul, and with all your strength." (Deut. 6:4) This text has strongly marked God's will. It is the basis of man's life and his relationship with his creator.

And in the Gospel (Mk 12:28-34) Jesus' teaching on the greatest commandment is proposed to us again: the commandment of love, which is twofold: to love God and to love one's neighbor. The saints, whom we have recently celebrated all together in a single solemn feast, are precisely those who, trusting in God's grace, lived according to this fundamental law.

Parents do not love their children only when they deserve it: they always love them. From God we learn to always love and to look at the other not only with our eyes, but with the gaze of God, who is the gaze of Jesus Christ.

Love of God and love of neighbor are inseparable, and the very person of Jesus and his whole mystery show us the unity of love of God and neighbor, like the two arms of the Cross, vertical and horizontal.

Every time we receive communion, we commit ourselves to love God above all things and to love our neighbor as ourselves. May the Virgin Mary help us not to be far from the Kingdom of God.

Father Antonio Ortiz

DOMINGO 31 DEL TIEMPO ORDINARIO.

Moises habló al pueblo diciendo: "Escucha, Israel: El Señor, nuestro Dios, es el único Señor; amarás al Señor, tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma, con todas tus fuerzas". (Deut. 6,4) Este texto ha marcado fuertemente la voluntad de Dios. Es la base de la vida del hombre y su relación con su creador.

Y en el Evangelio (Mc 12, 28-34) se nos vuelve a proponer la enseñanza de Jesús sobre el mandamiento más grande: el mandamiento del amor, que es doble: amar a Dios y amar al prójimo. Los santos, a quienes hace poco hemos celebrado todos juntos en una única fiesta solemne, son justamente los que, confiando en la gracia de Dios, vivieron según esta ley fundamental.

Los papas no aman a sus hijos sólo cuando lo merecen: los aman siempre. De Dios aprendemos a querer siempre y a mirar al otro no sólo con nuestros ojos, sino con la mirada de Dios, que es la mirada de Jesucristo.

Amor a Dios y amor al prójimo son inseparables y la persona misma de Jesús y todo su misterio nos muestran la unidad del amor a Dios y al prójimo, como los dos brazos de la Cruz, vertical y horizontal.

Cada vez que comulgamos nos comprometemos a amar a Dios sobre todas las cosas y amar al prójimo como a nosotros mismos. Que la Virgen María nos ayude a no estar lejos del Reino de Dios.

Padre Antonio Ortiz

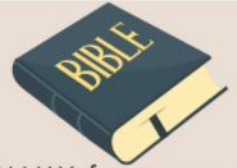
Altar Society

Would you like to help our St. Ambrose Community behind the scenes by cleaning our church or washing altar server vestments?

Please consider joining the Altar Society! We welcome all women 18 years of age or older to join our social gathering, **Wednesday, November 6th, 6:30 p.m., in the auditorium**. Refreshments will be provided.

Gustaria ayudar a nuestra comunidad de San Ambrosio limpiando la iglesia o lavando la vestimenta de los monaguillos? La Sociedad del Altar invita a todas las mujeres mayores de 18 años a unirse a nuestra reunión social, **el miércoles 6 de noviembre a las 6:30 p.m., en el auditorio.**

St. Ambrose Women's Bible Study "Truth"



Please join us IN PERSON or VIRTUALLY for our next Bible Share meeting on **Monday, November 4th at 7:00 pm.** We will meet in the school building (Room 10) and also offer a virtual connection.

We will continue discussing the Gospel of Luke after listening to a segment from "Bible in a Year" with Fr. Mike Schmitz. We encourage you all to join us as your schedule permits. If you find yourself in the middle of other commitments, you can still join us virtually by turning your camera and microphone off. You can listen in as we explore God's word for 1-hour a month! Women of all ages are welcome! For those interested in joining us, please contact Angelique Pereira for more information and a link to join us virtually at:

angelique@aare.com or 713-480-3052

We're excited to have you with us!

SAINT VINCENT DE PAUL

Thanksgiving Food Basket Project

We invite everyone this upcoming holiday season to help our brothers and sisters in need by donating \$ 25 Kroger/ HEB gift cards

You can find an envelope near the bulletin board in the foyer to place your gift card in, you may drop it off either in the collection basket or at the office. *Please turn in cards by November 10th*
May God bless your generosity



SAN VICENTE DE PAUL

Proyecto de Canasta de Alimentos para el Día de Acción de Gracias

Invitamos a todos a ayudar a nuestros hermanos y hermanas necesitados donando tarjetas de regalo de Kroger / HEB de \$ 25

Puede encontrar un sobre en el vestíbulo de la Iglesia para colocar su tarjeta de regalo, puede dejarla en la canasta de la colecta o en la oficina. *Favor de entregar su tarjeta de regalo antes del 10 de noviembre.*
Que Dios bendiga su generosidad



May the souls of the faithful departed rest in peace, Amen

Billie Bilski
Patrick Bilski
Joseph Nelson
Patrick Nelson
Larry Sheffield
Nelson Family
Anthony Kostaney
Kaminski Family
Harold Wesneski Sr.

Frank Januszewski
Mary Januszewski
Josephine Kaminski
John Ogradowicz
Helen Ogradowicz
Dennis Wesneski
Joseph R. Laman
Jeff Faraker
Kathleen M. Laman

Vincent Altier
Larry Cargill
Theodore Twardowski
Angelina Twardowski
Aubrey Chin
Betty Chin
Edward Chin
Ian Chin
Cornelio Sacay

Gertrudis Serrano
John Pysz
John Sayer
Narida Sacay
Carmilito Sacay
Beatriz Murvine
Joe Ortega
Richard Ortega

Que las almas de todos los fieles difuntos descansen en paz, Amen



CCE Kids All Saints Day Event



PROMOTE YOUR BUSINESS WITH US!

Here at St. Ambrose, we rely on the many businesses that run their ads on the back page of our bulletin. However, we have been having lesser ads on our bulletin. These ads are the reason why the bulletin is free of charge to our church and accessible to our parishioners.

If you or someone you know would like to promote their business on our bulletin, please contact Joe Villanueva at 361-331-2050 or jvillanueva@diocesan.com

PROMUEVE TU NEGOCIO CON NOSOTROS!



Aquí en San Ambrosio, confiamos en las muchas empresas que publican sus anuncios en la última página de nuestro boletín. Sin embargo, hemos tenido menos anuncios en nuestro boletín. Estos anuncios son la razón por la cual el boletín es gratuito para nuestra iglesia y accesible para nuestros feligreses.

Si usted o alguien que conoce desea promover su negocio en nuestro boletín, comuníquese con Joe Villanueva al 361-331-2050 o jvillanueva@diocesan.com

R.C. Fence Co. Inc.
Reynaldo Coronado
20+ yrs. experience
713-459-5894
refence@earthlink.net
refencecompany.com
2310½ W. Little York, Houston

the FOAM store
RETAIL center
Custom Cut • Couch Cushions
Memory & Mattress Foam
Johnny & Rhea Danna Owners/Parishioners
2217 W. 34TH • Ste. A **713-686-6622**

**IN LOVING
MEMORY OF**

Joseph Ochoa

catholicmatch[®]

Texas



**CatholicMatch.com/
goTX**

Family Owned & Operated
JOSEPH I. EARTHMAN
GENERATIONS
Funerals for Burial & Cremation

We specialize in Catholic funerals for both burial and cremation.
josephearthman.com
(713) 802-0000

**Monday-Friday 7 am-6 pm
Saturday 7 am-12 pm**
Forest West
ANIMAL CLINIC www.forestwestvet.com
Donna Kmiecik-Griggs, DVM
5315 Antoine at Pinemont **713-688-9625**

Compliments of
Randon Storage

PAT H. FOLEY & COMPANY
1200 WEST 34TH STREET **713-869-6261**
Dignity[®]
MEMORIAL
LIFE WELL CELEBRATED[®]
PATHFOLEYFUNERALDIRECTORS.COM

are to Serve all Your Residential, Commercial & International Real Estate Needs
Up to 20% of AARE profits from all Parishioner transactions will be donated to Saint Vincent dePaul Society.
aare 
713.480.3052 | Angelique@aare.com | AngeliqueSellsHouston.com
ANGELIQUE PEREIRA
REALTOR[®]
LIC#518059
hablo español

DJ Danny
Music For All Occasions
FOR BOOKING INFORMATION
Daniel Castillo
281.536.4961
Pop Country Tejano Disco Rock Hip Hop Oldies

Woodlawn
FUNERAL HOME & CEMETERY
Family Owned and Operated
713-682-3663 www.woodlawnfh.com
1101 Antoine Dr. @ Katy Frwy.

**Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will**

For further information,
please call the parish office.

GAITZ
Since 1979
Residential & Commercial
Accepting all major credit cards
Air Conditioning • Heating • Refrigeration • New Installations
Charles & Denise Gaitz • cagaitz@msn.com
713-688-8198 TACL-7208C

EWTN.COM/RADIO

EWTN
Global Catholic Radio
TUNE IN

#ThankYouForYourPriesthood

ADVERTISE HERE

Promote your Business AND support your Parish.
Joe Villanueva ~ 361-331-2050
jvillanueva@diocesan.com

Essential Dental
Dr. Danny Doan, D.M.D.
Dr. Jeffery Doan, D.D.S.
Dr. Khiem Nguyen, D.M.D. **\$99 GRAND OPENING** - COMPREHENSIVE EXAM, 4 BITEWINGS & BASIC CLEANING
essentialdentalfamily@gmail.com | www.essentialdentalfamily.com


myParish
The App for
Catholic Life Every Day
www.myParishApp.com
Available on the App Store 

CAMPOS Roofing
"THE ROOFING SPECIALISTS"
Re-roofs • Repairs • Windows • Hardie Siding • Gutters • Painting
Gus Campos, PARISHIONER camposroofing.com
3825 PINEMONT DR. 713-680-3530

**IN LOVING
MEMORY OF**

Avery Murphy

 **Get this bulletin emailed to you every week.**

Simply go to
www.DM.CHURCH/5315 ...or scan 
DISCOVERMASS

The Businesses listed above make this bulletin possible.

Please support them when you can.

Sign up to get our bulletin in your email each week. Go to DiscoverMass.com/subscribe